

ACTIVITES DE GALAOR

COURS / ATELIERS à la MJC Rouen Rive Gauche (métro St Sever) sauf les percussions.

Chant traditionnel : le jeudi à 19h les 13, 27 nov , 11 déc.

Danse le mercredi à 20H30 les 19 nov , 3 déc

Violon le mercredi les 12 et 26 nov , 10 déc,

Cornemuses / Bombarde : le mercredi à partir de 18h les 12 et 26 nov , 10 déc.

Guitare, bouzouki, banjo 4 cordes : le mercredi les 19 nov , 3 déc .

Vielle à roue : le mercredi à partir de 18h les 5 et 19 nov , 3 déc .

Musique française d'ensemble de 19h à 20H30 les 19 nov , 3 déc .

Accordéon diatonique : le mercredi à partir de 18h, groupe A les 12 et 26 nov , 10 déc. Groupe B les 19 nov , 3 déc

Atelier de musique, irlandaise le mardi à partir de 19h les 11 et 25 nov , 9 déc.

flûtes irlandaises : tin whistle et flûte traversière , le mardi les 18 et 25 nov , 9 et 16 déc.

Percussions africaines : au 1 rue forfait Rouen rive gauche, à côté de l'église. Dundun, djembé , le mercredi, toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires. A partir de 18 h.

Groupe La Picaldu ((musique française) : le mercredi

Groupe Vents d'Anches, musique bretonne , le mardi tous les 15 jours à partir de 19h , les 4 et 18 nov , 2 et 16 déc et le mercredi tous les 15 jours à partir de 18h .

- en projet création de cours de banjo 5 cordes.

Assemblée Générale exceptionnelle mercredi 17 décembre 2008 à 19h30 à la MJC Rouen rive gauche.

22 nov. Hondouville (27) Salle Polyvalente. **Bal Folk avec la Picaldu de Galaor et Pas de Trois**, musiques traditionnelles de Normandie et d'ailleurs, Laurent Barray à l'accordéon diatonique, Patrice Tiennot à la guitare et au bouzouki et Philippe Gibaux au violon.. **Organisation : Galaor et la Gigouillette d'Hondouville** Renseignements : Galaor. 02 32 50 44 67 / celti-folk@aliceadsl.fr / www.galaor.com

17 déc . Rouen (76) . Mjc Rouen rive gauche. **20h apéro/repas** (apporter un plat à partager). 20h30.**Soirée Bal de Galaor** . Entrée libre (fermeture des portes à 21h).

10 Janvier. Rouen (76) Centre A. Malraux. Bal folk des Rois à confirmer

GALAOR . 02 35 08 55 30 / 02 35 71 76 78 / contact@galaor.com / www.galaor.com

L'action de GALAOR est soutenue par le Conseil Général de Seine Maritime, par la Ville de Rouen. La Mjc Rouen rive gauche nous accueille pour nos activités .

GALAOR est agréée Jeunesse et Sport. membre de la FAMDT et correspondant du CIMT-l'IRMA.

Bulletin d'adhésion / Abonnement 08/09

Nom, Prénom.....

Adresse.....

Tél...../ courriel.....

adhésion Galaor : 20€ / abonnement bulletin : 5 euros

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN

Galaor

info

*L'actualité des Musiques
Traditionnelles
en Haute Normandie*

Nov. / Déc. 2008

FESTIVAL CHANTS D'ELLES du 13 au 29 novembre 2008

Devenu en neuf ans un rendez-vous culturel régional , le festival de la chanson de femmes **Chants d'Elles**, initié par l'association rouennaise **À Travers Chants**, est placé sous le signe de la découverte, de l'ouverture et de la diversité avec plus de 25 artistes et groupes féminins, douze villes pour dix-neuf lieux de spectacles et de rencontres, vingt-quatre concerts, huit cafés chanson, une exposition, des projections de films, près de trente partenaires culturels, éducatifs et sociaux, cinq mille festivaliers attendus ...

Dans ce neuvième **Festival Chants d'Elles**, les chants de tradition orale sont particulièrement mis en lumière (voir calendrier).

Renseignements et réservations au 02 35 89 03 92 ou : atraverschants@orange.fr.

Programme complet et détaillé à consulter sur www.festivalchantsdelles.org

« ARTISTES EN SEINE »

Le Centre d'Expressions Musicales présente la 9ème édition de : " Artistes sur Seine " une action d'insertion pour des musiciens bénéficiaires du RMI. Réunions d'information : les 17 et 18 nov. Stage débutant le 5 janvier pour une durée de 6 mois. Lieu Le Havre.

**Rens : Le Centre d'Expressions Musicales tel/fax : 02 35 22 70 65 – contact@le-cem.com
<http://www.musiques-hn.com/medias/newsletter/03112008-7.html>**

PRESTARTS

L'Agence PRESTARTS propose de découvrir la **culture africaine** dans ses locaux au 39 rue St-Hilaire du lundi au samedi de 14h à 19h30 à Rouen avec l'exposition "Reflét d'Afrique" . L'exposition est visible sur le web <http://www.reflet-d-afrique.com> . Elle est disponible pour être présentée dans votre médiathèque, centre culturel ...

Vous pouvez écouter les dernières mises à jour du label de world music de **l'Agence**

PRESTARTS en page d'accueil de <http://www.prestarts.com>

Les services annexes du label continuent à se développer : duplications de Cd / Dvd ; possibilité d'enregistrements mobiles, de tirages de plaquettes, d'affiches... les nouveaux arrivages d'instruments de musique ethniques, en ligne sur <http://tikebou.c.la>

Vous pouvez même venir essayer sur place le balafon ou la kora...

Agence PRESTARTS : 02.35.89.04.28 www.prestarts.com

LE NORMANDY HIGHLANDS PIPE BAND recrute des joueurs de **cornemuse écossaise, tom et caisses claires** confirmés ou débutants n'ayant même jamais pratiqué la musique . Les cours sont donnés gratuitement au sein de l'association.

Renseignements : Michel Lamarre N° tél : 0608635360

**GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie.
199, rue du Renard-76000 ROUEN -contact@galaor.com**

Tél : Philippe Gibaux coordinateur 02 35 08 55 30 / Présidente Sylvie Malaquin 02 35 73 39 81

CONCERTS

13 nov. 20h30. Mont Saint-Aignan I (76) Centre culturel Marc Sangnier **Concert d'ouverture. 9^{ème} Festival Chants d'Elles : Julia Sarr et Patrice Larose** (Sénégal France). Association À travers chants : 02 35 89 03 92

14 nov. 18h. Rouen (76) Centre Culturel A . Malraux. **9^{ème} Festival Chants d'Elles : kassidy et « Passions Andalouses » avec Fatiha Moulay.** À travers chants : 02 35 89 03 92

14 nov. 20h30. Oissel (76) Espace Aragon. **9^{ème} Festival Chants d'Elles : Virginie T et Chet Nuneta (Polyphonies d'Ailleurs)** . Association À travers chants : 02 35 89 03 92

14 nov. 18H30. le havre (76) Maison de l'Armateur. Concert conférence sur la **musique irlandaise au 18^{ème} siècle** (Turlough O' Carolan) avec **Didier Guyot**. Entrée libre, réservation recommandée au 02 35 19 09 85.

17 nov. 21h. Mont Saint-Aignan (76) Maison de l'Université. **9^{ème} Festival Chants d'Elles :** Chansons Polyglottes avec **Les 4 Elles**. Gratuit sur réservation au 02 32 76 92 40.

21 nov. 20h30. Saint Ouen d'Attez (27) Le P'tit Bar de la Mairie. **The McDonnell Trio**. Tel: 0232320848 /0232327946

21 nov. Cuverville sur Yères (76) Cafet'Yères. **Concert JUST'IN** musiques traditionnelles d'Amérique du Nord. Réserv. 02 35 50 29 58

22 et 23 nov. Franqueville Saint Pierre (76) Salle Bourvil. **Marché Breton avec animations musicales** avec Iskis, KAZ, Sonneurs, Cattle Grid et The Limerick Rakes, Les Zozos de la Zizique. Le 22 de 14h à 19h et le 23 de 10h à 18h. GWEZ 02 35 80 79 22 / 06 83 11 46 05

22 nov. 20h30. Saint Ouen d'Attez (27) Le P'tit Bar de la Mairie. **The McDonnell Trio** (musique irlandaise). Tel: 0232320848 /0232327946

22 nov. Hondouville (27) Salle Polyvalente. **Bal Folk avec la Picaldu de Galaor et Pas de Trois**, musiques traditionnelles de Normandie et d'ailleurs. **Galaor et la Gigouillette d'Hondouville:** 02 32 50 44 67

22 nov. 20H30. Grand Quevilly (76) Théâtre Charles Dullin. **Urs Karpatz**, voix et musiques tziganes. Contact : 02.35.68.48.91

26 nov. 20h. Mt St Aignan (76) Maison de l'Université. **Jacques Yvard**, chanson de mer. 02 32 76 92 00

23 nov. St Valéry en Caux (76) Foire aux Harengs. **Quai des Brumes.** 02 35 97 00 22

26 nov. 20h30. Oissel (76) Espace Aragon. **9^{ème} Festival Chants d'Elles : Norig** (chants balkaniques et jazz manouche). Association À travers chants : 02 35 89 03 92

27 nov. 20h30. Grand Quevilly (76) Théâtre Charles Dullin. **9^{ème} Festival Chants d'Elles :Agnès Jaoui.** Association À travers chants : 02 35 89 03 92

27 nov. 20 h 30. Maromme (76)Espace Beaumarchais . **Idir** ,Chanson, musique Kabyle. Animation au foyer après le spectacle avec Les danses du Nil – 02.35.74.05.32

28 nov. 18h. Saint Etienne du Rouvray (76) Centre socioculturel Jean Prévost. **9^{ème} Festival Chants d'Elles :AmyD (Mali France)** . Association À travers chants : 02 35 89 03 92

29 nov. Cuverville sur Yères (76) Cafet'Yères. **Concert JUST'IN** musiques traditionnelles d'Amérique du Nord. Réserv. 02 35 50 29 58

29 nov. Rouen (76) Théâtre Almendra .**les Aminches.** 02 35 70 52 14

29 nov.22h30. Rouen (76) . L'Anatole Club. **Chiminango, Salsa** tél : 02.35.14.94.16

29 nov. Fécamp (76) Fête du Hareng . **Captain Caux** de 15h à 18h et de 21 h à 23 h sous la criée **Kat Mataf.** Ville de Fécamp 02.35.10.60.00

29 nov.16 h. Caudebec les Elbeuf (76). Espace Culturel André Bourvil. Spectacle musical de Tahiti : **Ballet Aloha Tahitishow.**02.35.76.46.50.

29 nov. Saint Sébastien de Morsent (27) Salle des Fêtes. **Fest Noz** avec les sonneurs Robert Le Pallec et Hervé Brélivet, les chanteurs de Kan-Ha-Diskan : Alain Pouliquen et Jean Marc Derrien et le groupe Iskis .Initiation danse de 16h30 à 18h30 avec Julie Roland de l'ABER. organisé par l'AEP Le Sentier et l'ABER Tél. : 02.32.38.25.65

30 nov. 19h00. Elbeuf (76) Cirque-Théâtre. Festival Automne en Normandie. Musiques traditionnelles et métissées de Hongrie et de Serbie avec **Mihály Dresch Quartet , Besh o droM et Boban i Marko Markovic Orkestar.** Automne en Normandie 02 32 10 87 07

2 déc.20h Rouen (76) Théâtre des Arts. Opéra de Rouen Haute Normandie. Voix du Monde : **Maquams du Tadjikistan** avec **Les percussions de Strasbourg** et un **Ensemble traditionnel d'Asie Centrale.** 0 810 811 116.

6 déc. Bernay (27) Le Piaf. **Shifumi, musique tzigane** 1ère partie de **Caravan Palace.**

12 déc.. 20 h 30. Lillebonne (76) Théâtre Juliobona. **Monica Passos, Musiques du monde** 02.35.38.51.88.

17 déc . Rouen (76) . Mjc Rouen rive gauche. 20h30.**Soirée Bal de Galaor** . Entrée libre (fermeture des portes à 21h). 02 35 08 55 30

18 déc. 20 h 30. Maromme (76) Espace Beaumarchais. **La Panika, Musique des Balkans** . 02.35.74.05.32.

3 janv .le soir. Hattenville (76). L'ARCHELLE. **Fête des Rois.** Rondes cachoises, bal traditionnel... Réservations : 02.35.96.98.18

STAGES

15 nov. Rouen (76) . L'Anatole Club. **Salsa Cubaine** tél : 02.35.14.94.16

15 nov. et 6 déc de 16h à 18h3. Léry (27) stage **Dérobée de Guingamp** avec Thierry de Gwez. Dañsal Breizhat Contact : 06 81 52 97 57

15 et 16 nov. Bihorel (76) Foyer Municipal. **Stage danses de Bulgarie** avec Christina KIRILOVA. La Ronde de Rouen 02 32 82 41 18 ;

15 et 16 nov. Saint-Etienne-du-Rouvray (76) Centre Socioculturel Georges Déziré. **Danse africaine animée par LAMINE KEÏTA et du dununs par CECE KOLY** NANHDIMA 02.35.66.88.92 ou 06.62.04.76.48

15 nov. Rouen (76) Maison St Nicaise. **Danses africaines avec Anna B.Diagouraga** **Une Touche d'Ebène : 02.35.71.93.14**

15 nov. et 6 déc.14h à 17h30. Canteleu (76) l'Espace du Loup. stage de **danse orientale égyptienne** avec Evelyne Grenet. 02 35 71 37 86

22 nov. Elbeuf (76). **danses Africaines (Mali)** avec Hannah Wood Diawara Culture sans frontières : 06 19 15 65 43

22 et 23 Nov . Hattenville (76). L'ARCHELLE. **Guitare, Banjo Avec François Vercambre.** Contacts : 02.35.96.98.18 (après 20 heures)

29 et 30 nov. Elbeuf (76) **djembé avec Souleymane Cobra" Camara.** Culture sans frontières : 06 19 15 65 43

6 et 7 Déc. Hattenville(76).L'Archelle.**Accordéon diatonique avec Laurent Barry et Céline Picard.** Inscriptions laurent Barry : laurent.barry@wanadoo.fr . Contacts : 02.35.96.98.18 (après 20 heures)

13 déc. Rouen (76) Maison St Nicaise. **Danses africaines avec Anna B.Diagouraga** Une Touche d'Ebène : 02.35.71.93.14